

I'll Have You Know | O que significa esta expressão?

I'll have you know.
Só para você saber.

I will have you know man I am a qualified accountant.
Só para você saber cara, eu sou um contador qualificado.

I'll have you know I don't care about your money.
Só para você saber, eu não me importo com o seu dinheiro.

I'll have you know I've finished all levels of Super Mario.
Só pra você saber eu zerei todos os níveis de Super Mario.

I will have you know I've been teaching English for 20 years.
Só pra você saber, eu ensino inglês há 20 anos.

I will have you know my father is the mayor.
Só pra você saber, meu pai é o prefeito.

I'll have you know I'm the boss.
Só pra você saber, eu sou o chefe.

I'll have you know I've been working hard on this project since 2004.
Só pra você saber, eu tenho trabalhado duro nesse projeto desde 2004.

Exemplo 1

Wife: You haven't played with the kids all week!
Esposa: Você não brincou com as crianças a semana inteira!

Husband: I will have you know I played with them on Tuesday and Wednesday!
Marido: Só para você saber, eu brinquei com eles na Terça-feira e na Quarta-feira!

Character 1: You didn't take out the garbage!
Personagem 1: Você não levou o lixo para fora!

Character 2: I'll have you know I did it last night!
Personagem 2: Só para você saber, eu fiz isso noite passada!

Exemplo 2

Character 1: You don't know anything about politics!
Personagem 1: Você não sabe nada sobre política!

Character 2: I'll have you know I was a politician for 20 years!
Personagem 2: Só pra você saber, eu fui um político por 20 anos!

I'll have you know I studied a lot yesterday.
Só pra você saber, eu estudei bastante ontem.

Just so you know I studied a lot yesterday.
Só pra você saber, eu estudei bastante ontem.

Bons estudos ☺

Conheça mais do nosso trabalho visitando:

Nosso site: www.maiovergara.com

Nosso canal no YouTube: www.youtube.com/maiovergara

Nossa Fanpage no Facebook: www.facebook.com/maiovergara2

Nosso LinkedIn: <https://www.linkedin.com/in/maiovergara/>

maiovergara.com
Aprenda Inglês de Forma Diferente

